



**LAW NO. (31) OF 2006
PROMULGATING OF THE STATE BUDGET
FOR THE FISCAL YEARS 2007 AND 2008**

We, Hamad Bin Isa Al Khalifa, King of the Kingdom of Bahrain,

Having examined to the constitution,

And Legislative Decree No. (39) of 2002, concerning the state budget,

**And the Amiri Decree No. (15) of 1977 concerning the issuance of
development bonds And amending laws, and**

**The Consultative Council and Council of Representatives have
approved the following law, which we hereby ratify and promulgate:**

ARTICLE 1

State revenue for the two fiscal years 2007 and 2008 is estimated at BD 3,348,500,000 (Three billion three hundred forty eight million five hundred thousand Bahraini Dinars), of which BD 1,660,600,000 (One billion six hundred sixty million six hundred thousand Bahraini Dinars) shall be allocated for the fiscal year 2007 and BD 1,687,900,000 (One billion six hundred eighty seven million nine hundred thousand Bahraini Dinars) shall be allocated for fiscal year 2008, in accordance with Tables 1 and 2, attached herewith.

ARTICLE 2

Expenditure in the two fiscal years 2007 and 2008 is estimated at BD 3,726,500,000 (Three billion seven hundred twenty six million five hundred thousand Bahraini Dinars), of which BD 1,854,600,000 (One billion eight hundred fifty four million six hundred thousand Bahraini Dinars) shall be allocated for the fiscal year 2007 and BD 1,871,900,000 (One billion

eight hundred seventy one million nine hundred thousand Bahraini Dinars) shall be allocated for the fiscal year 2008, in accordance with Table 1, attached herewith.

ARTICLE 3

Recurrent expenditure for the two fiscal years 2007 and 2008 is estimated at BD 2,706,500,000 (Two billion seven hundred six million five hundred thousand Bahraini Dinars), of which BD 1,324,600,000 (One billion three hundred twenty four million six hundred thousand Bahraini Dinars) shall be allocated for the fiscal year 2007 and BD 1,381,900,000 (One billion three hundred eighty one million nine hundred thousand Bahraini Dinars) shall be allocated for the fiscal year 2008, in accordance with Tables 1 and 3, attached herewith.

ARTICLE 4

Project expenditure for the two fiscal years 2007 and 2008 is estimated at BD 1,020,000,000 (One billion twenty million Bahraini Dinars), of which BD 530,000,000 (Five hundred thirty million Bahraini Dinars) shall be allocated for the fiscal year 2007 and BD 490,000,000 (Four hundred ninety million Bahraini Dinars) shall be allocated for the fiscal year 2008, in accordance with Tables 1 and 4, attached herewith.

ARTICLE 5

Budget deficit for the two fiscal years 2007 and 2008 is estimated at BD 378,000,000 (Three hundred seventy eight million Bahraini Dinars), of which BD 194,000,000 (One hundred ninety four million Bahraini Dinars) pertains to the fiscal year 2007 and BD 184,000,000 (One hundred eighty four million Bahraini Dinars) pertains to the fiscal year 2008, in accordance with Table 1, attached herewith, both of which shall be financed through local borrowings and Arab & Islamic Funds.

ARTICLE 6

All revenues mentioned in the attached Table 2, shall be collected in accordance with the State's financial rules and regulations and shall be paid to the Government Consolidated Account.

ARTICLE 7

Expenditure stated in Tables 3 and 4, attached to this law shall be disbursed in accordance with the budget allocations and instructions related thereto. Allocation shall not be utilized except for the purpose budgeted for, and no instructions shall be made for expenditure exceeding the approved allocation; nor would any commitment be made for which provision has not been made in the budget.

ARTICLE 8

The Minister of Finance is authorized within the budget implementation period to distribute an amount of BD112,870,000 (One hundred twelve million eight hundred seventy thousand Bahraini Dinars) for the fiscal years 2007 and 2008, of which BD 61,600,000 (sixty one million six hundred thousand Bahraini Dinars) shall be allocated for the fiscal year 2007 and BD 51,270,000 (fifty one million two hundred seventy thousand Bahraini Dinars) shall be allocated for the fiscal year 2008, allocated in the account “Other Estimations for Line Ministries and Government Agencies” in the recurrent budget for the above mentioned fiscal years, to the respective ministries and government agencies. The Minister of Finance shall inform the Council of Ministers, Chamber of Deputies and the Shura Council of the distribution of these amounts, and make the necessary adjustments in the recurrent budget.

ARTICLE 9

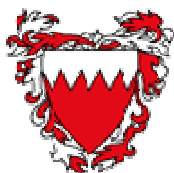
In line with the provisions established in this law, The Minister of Finance shall issue the necessary instructions for the implementation of this budget.

ARTICLE 10

The Ministers, each in their respective capacities, shall implement this law, which shall become effective as of the first day of January 2007 and shall be published in the official Gazette.

**HAMAD BIN ISA AL KHALIFA
KING OF THE KINGDOM OF BAHRAIN**

Issued at Rifa' Palace on
Jumada Al Akhar, 24, 1427, Hijri
July 20, 2006



إجمالي الإيرادات والمصروفات العامة للسنتين الماليتين ٢٠٠٧-٢٠٠٨
Total State Revenue & Expenditure for the Fiscal Years 2007-2008

Revenue	BD	دينار	الإيرادات	
Description	2008 اعتماد Budget	2007 اعتماد Budget	البيـ - - ان	رقم الباب Chapter Code
Oil	1,241,000,000	1,235,000,000	نفطية	1
Non Oil	409,300,000	388,000,000	غير نفطية	2-3-4-6-7
Grants	37,600,000	37,600,000	إعلانات	5
Total Revenue	1,687,900,000	1,660,600,000	مجموع إيرادات الدولة	

Expenditure	BD	دينار	المصروفات	
Description	2008 اعتماد Budget	2007 اعتماد Budget	البيان	رقم الباب Chapter Code
Total Recurrent Expenditure	1,381,900,000	1,324,600,000	المصروفات المتكررة	1-7
Projects	490,000,000	530,000,000	مصروفات المشاريع	8
Total Expenditure	1,871,900,000	1,854,600,000	مجموع مصروفات الدولة	

Surplus/(Deficit)	(184,000,000)	(194,000,000)	الوفر / (العجز)
---------------------	---------------	---------------	-------------------

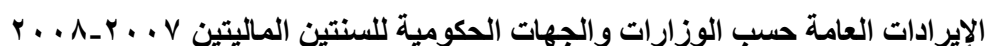


BD

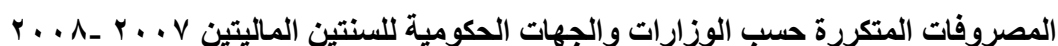
دینار

Description	2008 اعتماد Budget	2007 اعتماد Budget	البيــــــــــــان	رمز الجهة Ministry Code
Public Administration Sector	36,019,000	37,363,000	قطاع الإدارة العامـــــــــــــة	
National Guard	1,000,000	566,000	الحرس الوطني	50
Ministry of Interior	32,180,000	33,077,000	وزارة الداخلية	13
Ministry of Foreign Affairs	0	122,000	وزارة الخارجيةـــــــــة	16
Civil Service Bureau	286,000	295,000	ديوان الخدمة المدنية	72
Central Informatics Organization	0	689,000	الجهاز المركزي للمعلومات	73
Ministry of Islamic Affairs	800,000	800,000	وزارة الشؤون الاسلامية	77
Survey & Land Registration Bureau	1,753,000	1,814,000	جهاز المساحة والتسجيل العقاري	78
Social Services Sector	47,039,000	49,634,000	قطاع الخدمات الاجتماعية	
Ministry of Information	2,655,000	3,701,000	وزارة الاعلام	20
Ministry of Education	9,287,000	7,270,000	وزارة التربية والتعليم	21
Ministry of Health	23,003,000	25,384,000	وزارة الصحةــــــــــــــــة	22
Ministry of Labour	0	590,000	وزارة العمل	24
General Organization for Youth & Sports	12,094,000	12,390,000	المؤسسة العامة للشباب والرياضة	26
Ministry of Social Development	0	299,000	وزارة التنمية الاجتماعية	29
Economic Services Sector	15,678,000	16,756,000	قطاع الخدمات الاقتصاديةــــــــــــــــة	
Ministry of Industry & Commerce	6,178,000	6,711,000	وزارة الصناعة والتجارة	٣٤-٥٦
Ministry of Finance	9,500,000	10,045,000	وزارة المالية	81
Infrastructure Sector	323,042,000	318,137,000	قطاع البنية الأساسيةــــــــــــــــة	
Ministry of Works & Housing	176,331,000	179,668,000	وزارة الأشغال والاسكان	46
Ministry of Electricity & Water	99,946,000	97,877,000	وزارة الكهرباء والماء	47

BD		دينار		
Description	2008 اعتماد Budget	2007 اعتماد Budget	البيــــــــــــان	رمز الجهة Ministry Code
Ministry of Transportation	0	607,000	وزارة المواصلـــــــــــــات	48
Civil Aviation Affairs	33,554,000	23,535,000	شئون الطيران المدنيــــــــــــي	52
Customs,Ports & Free Zones Affairs	13,211,000	16,450,000	شئون الجمارك والموانئ والمناطق الحرة	83
Miscellaneous Budget	13,135,000	7,224,000	الميزانيات المتنوعــــــــــــــــة	
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture (Agriculture Affairs)	953,000	1,151,000	وزارة الدولة لشؤون البلديات والزراعة) شئون الزراعة(	23
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture (Municipalities Affairs)	10,000,000	5,337,000	وزارة الدولة لشؤون البلديات والزراعة) شئون البليات(	25
Public Commission For the Protection of Marine Resources, Environment & Wildlife	2,182,000	736,000	الهيئة العامة لحماية الثروة البحرية والبيئة والحياة الفطرية	41
Transfer Budget	55,087,000	100,886,000	الميزانيات التحويلــــــــــــــــية	
Radio & TV Corporation	3,255,000	206,000	هيئة الاذاعة والتلفزيون	60 20
Bahrain University	1,527,000	1,603,000	جامعة البحرين	60 30
Bahrian Development Bank	0	40,000,000	بنك البحرين للتنمية	60 38
Various Capital Projects	38,305,000	47,077,000	المشاريع الرأسمالية المصنفة	60 38
Economic Development Board	12,000,000	12,000,000	مجلس التنمية الاقتصادية	60 38
Total	490,000,000	530,000,000	المجمــــــــــــــــوع	



	دينار			
	BD			
Description	2008 اعتماد Budget	2007 اعتماد Budget	البيـــــــــــــان	رمز الجهة Ministry Code
Public Administration Sector	55,437,000	51,144,000	قطاع الإدارة العامـــــــــــــــة	
Ministry of Interior	42,695,000	39,532,000	وزارة الداخلية	13
Ministry of State for Cabinet Affairs (Legal Affairs)	49,000	45,000	وزارة الدولة لشئون مجلس الوزراء (دائرة الشئون القانونية)	15
Ministry of Foreign Affairs	1,570,000	1,454,000	وزارة الخارجـــــــــــــــة	16
Ministry of Justice	5,643,000	5,039,000	وزارة العدل	18
Central Informatics Organization	467,000	432,000	الجهاز المركزي للمعلومات	73
Ministry of Islamic Affairs	13,000	12,000	وزارة الشؤون الاسلامية	77
Survey & Land Registration Bureau	5,000,000	4,630,000	جهاز المساحة والتسجيل العقاري	78
Social Services Sector	37,100,000	34,817,000	قطاع الخدمات الاجتماعية	
Ministry of Information	7,300,000	6,677,000	وزارة الاعلام	20
Ministry of Education	145,000	253,000	وزارة التربية والتعليم	21
Ministry of Health	8,035,000	7,868,000	وزارة الصحــــــــــــة	22
Ministry of Labour	21,614,000	20,013,000	وزارة العمل	24
Ministry of Social Development	6,000	6,000	وزارة التنمية الاجتماعية	29
Economic Services Sector	1,386,948,000	1,377,913,000	قطاع الخدمات الاقتصادية	
Ministry of Industry & Commerce	5,098,000	4,743,000	وزارة الصناعة والتجارة	٢٤-٥٦
National Oil & Gas Authority	1,245,106,000	1,238,875,000	الهيئة الوطنية للنفط و الغاز	51
Ministry of Finance	136,287,000	133,872,000	وزارة المالية	81
Central Stores Directorate	457,000	423,000	إدارة المخازن المركزية	82
Infrastructure Sector	207,901,000	196,230,000	قطاع البنية الأساسيةــــــــــــة	
Ministry of Works & Housing	217,000	217,000	وزارة الأشغال والإسكان	46
Ministry of Electricity & Water	87,048,000	84,207,000	وزارة الكهرباء والماء	47
Ministry of Transportation	6,686,000	6,190,000	وزارة المواصلــــــــــــات	48
Civil Aviation Affairs	19,674,000	18,323,000	شؤون الطيران المدنيـــــــــي	52
Customs,Ports & Free Zones Affairs	94,276,000	87,293,000	شؤون الجمارك والموانئ والمناطق الحرة	83
Miscellaneous Budget	514,000	496,000	الميزانيات المتنوعــــــــــــة	
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture (Agriculture Affairs)	300,000	298,000	وزارة شئون البلديات والزراعة (شئون الزراعة)	23
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture (Municipalities Affairs)	2,000	2,000	وزارة شئون البلديات والزراعة (شئون البلديات)	25
Public Commission For the Protection of Marine Resources, Environment & Wildlife	212,000	196,000	الهيئة العامة لحماية الثروة البحرية والبيئة والحياة الفطرية	41
Total	1,687,900,000	1,660,600,000	المجمــــــــــــــــع	



	BD	دينار		
Description	2008 اعتماد Budget	2007 اعتماد Budget	البيــــــــــــان	رمز الجهة Ministry Code
Public Administration Sector	451,329,000	438,288,000	قطاع الإدارة العامـــــــــــــة	
Prime Minister's Court	11,400,000	11,302,000	ديوان سمو رئيس الوزراء	11
Prime Minister's Advisor for (Legal Affairs)	412,000	402,000	مكتب مستشار سمو رئيس الوزراء للشؤون القانونية	30
Prime Minister's Advisor for Economic Affairs	324,000	318,000	مكتب مستشار سمو رئيس الوزراء للإقتصادية	31
Prime Minister's Advisor for Cultural Affairs	339,000	335,000	مكتب مستشار سمو رئيس الوزراء للشؤون الثقافية	32
Prime Minister's Advisor	223,000	208,000	مكتب مستشار سمو رئيس الوزراء	33
Prime Minister's Advisor for Security Affairs	304,000	296,000	مكتب مستشار سمو رئيس الوزراء للأمنية	35
Deputy Prime Minister For Ministerial Committees Affairs	1,047,000	1,023,000	نائب سمو رئيس الوزراء لشئون اللجان الوزارية	44
Ministry of Defence	210,590,000	205,210,000	وزارة الدفاعـــــــــــــــــا	12
National Guard	16,679,000	15,824,000	الحرس الوطني	50
Ministry of Interior	148,262,000	142,629,000	وزارة الداخلية	13
National Security Agency	12,250,000	12,250,000	جهاز الأمن الوطني	14
Ministry of State for Cabinet Affairs (Legal Affairs)	1,196,000	1,165,000	وزارة الدولة لشؤون مجلس الوزراء (دائرة الشؤون القانونية)	15
Ministry of Foreign Affairs	17,058,000	16,752,000	وزارة الخارجيةـــــــــــــــــة	16
Ministry of Justice	14,673,000	14,361,000	وزارة العدل	18
Ministry of State for Cabinet Affairs	1,348,000	1,322,000	وزارة الدولة لشؤون مجلس الوزراء	71
Civil Service Bureau	4,018,000	3,925,000	ديوان الخدمة المدنية	72
Central Informatics Organization	4,719,000	4,636,000	الجهاز المركزي للمعلومات	73
Ministry of Islamic Affairs	2,112,000	2,074,000	وزارة الشؤن الاسلاميه	77
Survey & Land Registration Bureau	4,375,000	4,256,000	جهاز المساحة والتسجيل العقاري	78
Social Services Sector	347,895,000	332,418,000	قطاع الخدمات الاجتماعية	
Ministry of Information	9,323,000	9,184,000	وزارة الاعلام	20
Ministry of Education	171,707,000	166,878,000	وزارة التربية والتعليم	21
Ministry of Health	132,830,000	122,966,000	وزارة الصـــــــــــــحة	22
Ministry of Labour	4,758,000	4,322,000	وزارة العمل	24
Ministry of Social Development	17,993,000	17,861,000	وزارة التنمية الاجتماعية	29
General Organization for Youth & Sports	11,284,000	11,207,000	المؤسسة العامة للشباب والرياضة	26



المصروفات المتكررة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨

Recurrent Expenditure by Ministries for the Fiscal years 2007-2008

Description	BD	دينار	البيـــــــــــــــــان	رمز الجهة Ministry Code
	2008 اعتماد Budget	2007 اعتماد Budget		
Economic Services Sector	19,553,000	19,142,000	قطاع الخدمات الاقتصادية	
Ministry of Industry & Commerce	8,153,000	7,981,000	وزارة الصناعة والتجارة	34-56
National Oil & Gas Authority	2,400,000	2,362,000	الهيئة الوطنية للنفط والغاز	51
Ministry of Finance	6,946,000	6,797,000	وزارة المالية	81
Central Stores Directorate	2,054,000	2,002,000	إدارة المخازن المركزية	82
Infrastructure Sector	251,041,000	231,627,000	قطاع البنية الأساسية	
Ministry of Works & Housing	22,490,000	21,971,000	وزارة الأشغال والإسكان	46
Ministry of Electricity & Water	186,728,000	168,678,000	وزارة الكهرباء والماء	47
Ministry of Transportation	6,351,000	6,218,000	وزارة المواصلات	48
Civil Aviation Affairs	15,366,000	15,115,000	شؤون الطيران المدني	52
Customs, Ports & Free Zones Affairs	20,106,000	19,645,000	شؤون الجمارك والموانئ والمناطق الحرة	83
Miscellaneous Budget	21,398,000	21,050,000	الميزانيات المتنوعة	
Supreme Council for Oil	170,000	167,000	المجلس الأعلى للنفط	19
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture (Agriculture Affairs)	5,729,000	5,571,000	وزارة شؤون البلديات والزراعة (شؤون الزراعة)	23
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture (Municipalities Affairs)	1,650,000	1,614,000	وزارة شؤون البلديات والزراعة (شؤون البلديات)	25
Equestrian & Horse Racing Club	1,176,000	1,160,000	نادي الفروسية وسباق الخيل	28
Public Commission For the Protection of Marine Resources, Environment & Wildlife	3,514,000	3,440,000	الهيئة العامة لحماية الثروة البحرية والبيئة والحياة الفطرية	41
Mohd Bin Khalifa Al Khalifa Cardiac Center	7,644,000	7,644,000	مركز محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب	43
Ministry of State for Shura Council & Representatives Council Affairs	850,000	800,000	وزارة الدولة لشؤون مجلسي الشورى والنواب	54
Tenders Board	665,000	654,000	مجلس المناقصات	59
Transfer Budget	290,684,000	282,075,000	الميزانيات التحويلية	
Municipality Councils	612,000	612,000	المجالس البلدية	6014
Constitutional Court	1,620,000	1,620,000	المحكمة الدستورية	6015
Radio & TV Corporation	11,416,000	11,416,000	هيئة الإذاعة والتلفزيون	6020
Bahrain Center for Research & Study	1,131,000	1,131,000	مركز البحرين للدراسات والبحوث	6024
Sunni Awqaf	2,465,000	2,465,000	الأوقاف السنية	6027
Ja'afari Awqaf	2,465,000	2,465,000	الأوقاف الجعفرية	6028
Bahrain University	37,870,000	35,740,000	جامعة البحرين	6030



المصروفات المتكررة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨

Recurrent Expenditure by Ministries for the Fiscal years 2007-2008

Description	BD	دينار	البيــــــــــــــــان	رمز الجهة Ministry Code
	2008 اعتماد Budget	2007 اعتماد Budget		
Subsidies	12,500,000	11,500,000	إعانة الغلاء	6034
Bait al-Qura'an	76,000	76,000	بيت القرآن	6035
Shura Council	5,962,000	5,616,000	مجلس الشورى	6037
Districts	3,942,000	3,742,000	المحافظات	6039
High Council for Islamic Affairs	1,440,000	1,440,000	المجلس الأعلى للشئون الاسلامية	6041
National Audit Court	2,680,000	2,530,000	ديوان الرقابة المالية	6042
High Council for Vocational Training	3,500,000	3,500,000	المجلس الأعلى للتدريب المهني	6046
Economic Development Board	4,000,000	4,000,000	مجلس التنمية الاقتصادية	6070
Bahrain Convention & Exhibition Bureau	750,000	750,000	هيئة البحرين للمؤتمرات والمعارض	6071
Orphan's Sponsorship Committee	1,880,000	1,880,000	لجنة كفالة الأيتام	6073
Representatives Council	5,830,000	5,742,000	مجلس النواب	6075
Accounts Under Ministry of Finance Control:	190,545,000	185,850,000	حسابات تحت إشراف وزارة المالية:	
Government Debt Interest	105,000,000	80,000,000	فوائد الدين الحكومي	6051
Contribution to GCC	2,200,000	2,200,000	نصيب البحرين في مجلس التعاون	6052
Government Grants	2,000,000	2,000,000	مساعداات حكومية	6053
Government Share in Pension Fund	525,000	500,000	حصة ومساهمة الحكومة في أنظمة التقاعد	6054
Contribution to United Nations Organization	1,000,000	1,000,000	إشتراكات ومساهمات في منظمات الأمم المتحدة	6055
Miscellaneous Commitments	4,000,000	4,000,000	إلتزامات متنوعة	6056
Provision for Social Allowance for Pensioners	4,000,000	4,000,000	نكافى صرف العلاوة الاجتماعية للمتقاعدين	6057
Performance Programme Budgeting System	600,000	600,000	برنامج إدخال نظام ميزانية البرامج والأداء	6058
Other Estimations for Line Ministries & Government Agencies	51,270,000	61,600,000	تقديرات أخرى للوزارات والجهات الحكومية	6059
Risk financing	2,200,000	2,200,000	تمويل الأخطار	6060
UNDP-Bahrain Country Co-Operation Framework (CCF)	750,000	750,000	برنامج التعاون الوطني مع مكتب الأمم المتحدة الانماني	6061
Programme for Early Retirement Scheme	13,500,000	13,500,000	برامج التقاعد المبكر	6062
Political Societies Support	2,000,000	2,000,000	دعم الجمعيات السياسية	
Bahrain Institute for Political Development	1,500,000	1,500,000	معهد البحرين للتنمية السياسية	
National Employment Programme	0	10,000,000	البرنامج الوطني للتدريب والتوظيف	
Total	1,381,900,000	1,324,600,000	المجمـــــــــــــــــــــوع	